

Документ подписан простой электронной подписью
Информация о владельце:
ФИО: Косенок Сергей Михайлович
Должность: ректор
Дата подписания: 18.06.2025 14:36:23
Уникальный программный ключ:
e3a68f3eaa1e62674b54f4998099d3d6bfdcf836

МИНИСТЕРСТВО НАУКИ И ВЫСШЕГО ОБРАЗОВАНИЯ РОССИЙСКОЙ ФЕДЕРАЦИИ

БУ ВО «Сургутский государственный университет»

УТВЕРЖДАЮ

Проректор по УМР

_____ Коновалова Е.В.

_____ 20__ г.

УЧЕБНЫЙ ПЛАН

по программе магистратуры

45.04.02

45.04.02 Лингвистика

Направленность (профиль): Теория перевода и межкультурная / межъязыковая коммуникация

Кафедра: лингвистики и переводоведения
Институт: гуманитарного образования и спорта

Квалификация: Магистр
Программа подготовки: академическая магистратура
Форма обучения: Очная
Срок получения образования: 2 г.

Основной	Типы задач профессиональной деятельности
+	переводческий
+	научно-исследовательский

Год начала подготовки (по учебному плану) _____ 2025

Образовательный стандарт (ФГОС) _____ № 992 от 12.08.2020

СОГЛАСОВАНО

Начальник УМУ _____ / Панина Т.А./

Директор института _____ / Родионов В.А./

Зав. кафедрой _____ / Евласьев А.П./

Руководитель магистерской программы _____ / Курбанов И.А./

Календарный учебный график 2026-2027 г.

[illegible]

-	-	-	Формы пром.		з.е.	Итого акад.часов				-
Считать в плане	Индекс	Наименование	Экзам	Зачет	Факт	Лек	Пр	КСР	СР	Компетенции
Блок 1.Дисциплины (модули)					87	276	520	20	1839	
Обязательная часть					47	180	308	20	941	
+	Б1.О.01	Модуль универсальных дисциплин		1112	10	32	96	16	216	УК-2.4; УК-3.1; УК-3.2; УК-4.1; УК-4.2; УК-4.3; УК-5.1; УК-5.2; УК-5.3; УК-6.1; УК-6.2; УК-6.3
+	Б1.О.01.01	Лидерство и командная работа при разработке и реализации проектов		1	3	16	16	4	72	УК-2.4; УК-3.1; УК-3.2
+	Б1.О.01.02	Самоорганизация и саморазвитие		1	3	16	16	4	72	УК-6.1; УК-6.2; УК-6.3
+	Б1.О.01.03	Практикум по межкультурной коммуникации		12	4		64	8	72	УК-4.1; УК-4.2; УК-4.3; УК-5.1; УК-5.2; УК-5.3
+	Б1.О.02	Модуль общенаучных дисциплин		22	4	32	32	4	76	УК-1.1; УК-1.2; УК-1.3; УК-1.4; УК-1.5; УК-6.1; УК-6.2; УК-6.3; ОПК-2.1
+	Б1.О.02.01	История и методология науки		2	2	16	16	4	36	УК-1.5
+	Б1.О.02.02	Основы научных исследований в области лингвистики и лингводидактики		2	2	16	16		40	УК-1.1; УК-1.2; УК-1.3; УК-1.4; УК-6.1; УК-6.2; УК-6.3; ОПК-2.1
+	Б1.О.03	Модуль общепрофессиональных дисциплин	111223	1	27	96	160		509	УК-4.2; ОПК-1.1; ОПК-1.2; ОПК-1.3; ОПК-1.4; ОПК-2.1; ОПК-2.2; ОПК-2.3; ОПК-4.1; ОПК-4.2; ОПК-4.3; ОПК-5.2; ОПК-5.3; ОПК-6.3; ОПК-6.4; ОПК-7.1; ОПК-7.2; ОПК-7.3
+	Б1.О.03.01	Общее языкознание и история лингвистических учений	1		5	16	16		112	ОПК-1.1; ОПК-1.2; ОПК-1.3; ОПК-1.4; ОПК-2.1
+	Б1.О.03.02	Квантитативная лингвистика и новые информационные технологии	1		4	32	32		44	ОПК-6.3; ОПК-6.4; ОПК-7.1; ОПК-7.2; ОПК-7.3
+	Б1.О.03.03	Практикум по культуре речевого общения английского языка	1		3		32		40	ОПК-4.1; ОПК-4.2; ОПК-4.3; ОПК-5.2; ОПК-5.3
+	Б1.О.03.04	Актуальные проблемы английского языкознания	2	1	6	48	48		84	ОПК-1.1; ОПК-1.2; ОПК-1.3; ОПК-1.4; ОПК-2.1; ОПК-4.1; ОПК-4.2; ОПК-4.3
+	Б1.О.03.05	Академическое письмо (английский язык)	23		9		32		229	УК-4.2; ОПК-2.2; ОПК-2.3; ОПК-4.1; ОПК-4.2; ОПК-4.3; ОПК-5.2; ОПК-5.3
+	Б1.О.ДВ.01	Элективные дисциплины (модули) 1	4		6	20	20		140	
+	Б1.О.ДВ.01.01	Современные методы обучения иностранным языкам в средней школе	4		6	20	20		140	УК-3.1; УК-3.2; УК-3.3; ОПК-3.1; ОПК-3.2; ОПК-3.3
-	Б1.О.ДВ.01.02	Современные методы обучения иностранным языкам в высшей школе	4		6	20	20		140	УК-3.1; УК-3.2; УК-3.3; ОПК-3.1; ОПК-3.2; ОПК-3.3
Часть, формируемая участниками образовательных отношений					40	96	212		898	
+	Б1.В.01	Модуль дисциплин профильной направленности	12233	1	34	96	192		729	ПК-1.1; ПК-1.2; ПК-2.1; ПК-2.2; ПК-2.3; ПК-2.4
+	Б1.В.01.01	Актуальные проблемы перевода	2	1	9	64	64		151	ПК-1.1; ПК-1.2
+	Б1.В.01.02	Практический курс перевода английского языка	12		10		64		224	ПК-1.1; ПК-1.2

-	-	-	Формы пром.		з.е.	Итого акад.часов				-
Считать в плане	Индекс	Наименование	Экза мен	Зачет	Факт	Лек	Пр	КСР	СР	Компетенции
+	Б1.В.01.03	Редактирование и экспертиза текста перевода	3		8	32	32		179	ПК-2.1; ПК-2.2; ПК-2.3; ПК-2.4
+	Б1.В.01.04	Устный и письменный перевод английского языка	3		7		32		175	ПК-1.1; ПК-1.2
+	Б1.В.ДВ.01	Элективные дисциплины (модули) 1	4		6		20		169	
+	Б1.В.ДВ.01.01	Синхронный перевод английского языка	4		6		20		169	ПК-1.3
-	Б1.В.ДВ.01.02	Конференц-перевод английского языка	4		6		20		169	ПК-1.3
Блок 2.Практика					24		38		826	
Обязательная часть					16		22		554	
+	Б2.О.01	Производственная практика		234	16		22		554	УК-1.1; УК-1.2; УК-1.3; УК-1.4; УК-1.5; УК-2.1; УК-2.2; УК-2.3; УК-2.4; УК-3.1; УК-3.2; УК-3.3; УК-4.1; УК-4.2; УК-4.3; УК-4.4; УК-5.1; УК-5.2; УК-5.3; УК-6.1; УК-6.2; УК-6.3; ОПК-1.1; ОПК-1.2; ОПК-1.3; ОПК-1.4; ОПК-2.1; ОПК-2.2; ОПК-2.3; ОПК-3.1; ОПК-3.2; ОПК-3.3; ОПК-4.1; ОПК-4.2; ОПК-4.3; ОПК-5.1; ОПК-5.2; ОПК-5.3; ОПК-6.1; ОПК-6.2; ОПК-6.3; ОПК-6.4; ОПК-7.1; ОПК-7.2; ОПК-7.3; ПК-1.1; ПК-1.2; ПК-1.3; ПК-2.1; ПК-2.2; ПК-2.3; ПК-2.4; ПК-3.1; ПК-3.2
+	Б2.О.01.01(П)	Производственная практика, научно-исследовательская работа		23	10		22		338	УК-1.1; УК-1.2; УК-1.3; УК-1.4; УК-1.5; УК-4.2; УК-4.3; УК-4.4; ОПК-2.1; ОПК-6.1; ОПК-6.2; ОПК-6.3; ОПК-6.4; ОПК-7.1; ОПК-7.2; ОПК-7.3; ПК-3.1; ПК-3.2
+	Б2.О.01.02(Пд)	Производственная практика, преддипломная практика		4	6				216	УК-1.1; УК-1.2; УК-1.3; УК-1.4; УК-1.5; УК-2.1; УК-2.2; УК-2.3; УК-2.4; УК-3.1; УК-3.2; УК-3.3; УК-4.1; УК-4.2; УК-4.3; УК-4.4; УК-5.1; УК-5.2; УК-5.3; УК-6.1; УК-6.2; УК-6.3; ОПК-1.1; ОПК-1.2; ОПК-1.3; ОПК-1.4; ОПК-2.1; ОПК-2.2; ОПК-2.3; ОПК-3.1; ОПК-3.2; ОПК-3.3; ОПК-4.1; ОПК-4.2; ОПК-4.3; ОПК-5.1; ОПК-5.2; ОПК-5.3; ОПК-6.1; ОПК-6.2; ОПК-6.3; ОПК-6.4; ОПК-7.1; ОПК-7.2; ОПК-7.3; ПК-1.1; ПК-1.2; ПК-1.3; ПК-2.1; ПК-2.2; ПК-2.3; ПК-2.4; ПК-3.1; ПК-3.2
Часть, формируемая участниками образовательных отношений					8		16		272	
+	Б2.В.01	Учебная практика		2	4		16		128	ПК-1.1; ПК-1.2
+	Б2.В.01.01(У)	Учебная практика, переводческая практика		2	4		16		128	ПК-1.1; ПК-1.2
+	Б2.В.02	Производственная практика		4	4				144	ПК-1.1; ПК-1.2; ПК-2.3; ПК-2.4
+	Б2.В.02.01(П)	Производственная практика, переводческая практика		4	4				144	ПК-1.1; ПК-1.2; ПК-2.3; ПК-2.4
Блок 3.Государственная итоговая аттестация					9				324	

-	-	-	Формы пром.		з.е.	Итого акад.часов				-
Считать в плане	Индекс	Наименование	Экзамен	Зачет	Факт	Лек	Пр	КСР	СР	Компетенции
+	Б3.01	Государственная итоговая аттестация			9				324	УК-1.1; УК-1.2; УК-1.3; УК-1.4; УК-1.5; УК-2.1; УК-2.2; УК-2.3; УК-2.4; УК-3.1; УК-3.2; УК-3.3; УК-4.1; УК-4.2; УК-4.3; УК-4.4; УК-5.1; УК-5.2; УК-5.3; УК-6.1; УК-6.2; УК-6.3; ОПК-1.1; ОПК-1.2; ОПК-1.3; ОПК-1.4; ОПК-2.1; ОПК-2.2; ОПК-2.3; ОПК-3.1; ОПК-3.2; ОПК-3.3; ОПК-4.1; ОПК-4.2; ОПК-4.3; ОПК-5.1; ОПК-5.2; ОПК-5.3; ОПК-6.1; ОПК-6.2; ОПК-6.3; ОПК-6.4; ОПК-7.1; ОПК-7.2; ОПК-7.3; ПК-1.1; ПК-1.2; ПК-1.3; ПК-2.1; ПК-2.2; ПК-2.3; ПК-2.4; ПК-3.1; ПК-3.2
+	Б3.01.01(Г)	Подготовка к сдаче и сдача государственного экзамена			3				108	УК-1.1; УК-1.2; УК-1.3; УК-1.4; УК-1.5; УК-2.1; УК-2.2; УК-2.3; УК-2.4; УК-3.1; УК-3.2; УК-3.3; УК-4.1; УК-4.2; УК-4.3; УК-4.4; УК-5.1; УК-5.2; УК-5.3; УК-6.1; УК-6.2; УК-6.3; ОПК-1.1; ОПК-1.2; ОПК-1.3; ОПК-1.4; ОПК-2.1; ОПК-2.2; ОПК-2.3; ОПК-3.1; ОПК-3.2; ОПК-3.3; ОПК-4.1; ОПК-4.2; ОПК-4.3; ОПК-5.1; ОПК-5.2; ОПК-5.3; ОПК-6.1; ОПК-6.2; ОПК-6.3; ОПК-6.4; ОПК-7.1; ОПК-7.2; ОПК-7.3; ПК-1.1; ПК-1.2; ПК-1.3; ПК-2.1; ПК-2.2; ПК-2.3; ПК-2.4; ПК-3.1; ПК-3.2
+	Б3.01.02(Д)	Выполнение, подготовка к процедуре защиты и защита выпускной квалификационной работы			6				216	ОПК-1.1; ОПК-1.2; ОПК-1.3; ОПК-1.4; ОПК-2.1; ОПК-2.2; ОПК-2.3; ОПК-3.1; ОПК-3.2; ОПК-3.3; ОПК-4.1; ОПК-4.2; ОПК-4.3; ОПК-5.1; ОПК-5.2; ОПК-5.3; ОПК-6.1; ОПК-6.2; ОПК-6.3; ОПК-6.4; ОПК-7.1; ОПК-7.2; ОПК-7.3; ПК-1.1; ПК-1.2; ПК-1.3; ПК-2.1; ПК-2.2; ПК-2.3; ПК-2.4; ПК-3.1; ПК-3.2
ФТД.Факультативы					5	16	32		132	
+	ФТД.01	Язык и межкультурная коммуникация		1	2	16	16		40	УК-5.1; УК-5.2; УК-5.3
+	ФТД.02	Деловой английский язык		3	3		16		92	УК-4.3; УК-5.3

№	Индекс	Наименование	Семестр 1										Семестр 2										Итого за курс										Каф.	Семестр						
			Контроль	Академических часов								з.е.	Неделя	Контроль	Академических часов								з.е.	Неделя	Контроль	Академических часов									з.е.	Неделя				
				Всего	Кон. такт.	Лек	Лаб	Пр	КСР	СР	Контр. оль				Всего	Кон. такт.	Лек	Лаб	Пр	КСР	СР	Контр. оль				Всего	Кон. такт.	Лек	Лаб	Пр	КСР	СР					Контр. оль	Всего		
ИТОГО (с факультативами)				1152									32	19 5/6		1152									32	20 1/6		2304									64	40		
ИТОГО по ОП (без факультативов)				1080									30			1152									32			2232									62			
УЧЕБНАЯ НАГРУЗКА, (акад.час/нед)	ОП, факультативы (в период ТО)			58.7												57.7												58.2												
	ОП, факультативы (в период экз. сес.)			54												54												54												
	Аудиторная нагрузка			20.4												17.6												19												
	Контактная работа			21												18												19.5												
ДИСЦИПЛИНЫ (МОДУЛИ) И РАССРЕД. ПРАКТИКИ				1152	396	144		240	12	621	135	32	ТО: 17 1/3 Э: 2 1/2		1152	312	96		208	8	687	153	32	ТО: 17 1/3 Э: 2 5/6		2304	708	240		448	20	1308	288	64	ТО: 34 2/3 Э: 5 1/3					
1	Б1.О.01	Модуль универсальных дисциплин	За(3) К(3)	288	108	32		64	12	180		8		За К	72	36			32	4	36		2		За(4) К(4)	360	144	32		96	16	216		10			12			
2	Б1.О.01.01	Лидерство и командная работа при разработке и реализации проектов	За К	108	36	16		16	4	72		3													За К	108	36	16		16	4	72		3		45	1			
3	Б1.О.01.02	Самоорганизация и саморазвитие	За К	108	36	16		16	4	72		3													За К	108	36	16		16	4	72		3		20	1			
4	Б1.О.01.03	Практикум по межкультурной коммуникации	За К	72	36			32	4	36		2		За К	72	36			32	4	36		2		За(2) К(2)	144	72			64	8	72		4		37	12			
5	Б1.О.02	Модуль общенаучных дисциплин												За(2) К(2)	144	68	32		32	4	76		4		За(2) К(2)	144	68	32		32	4	76		4			2			
6	Б1.О.02.01	История и методология науки												За К	72	36	16		16	4	36		2		За К	72	36	16		16	4	36		2		47	2			
7	Б1.О.02.02	Основы научных исследований в области лингвистики и лингводидактики												За К	72	32	16		16		40		2		За К	72	32	16		16		40		2		37	2			
8	Б1.О.03	Модуль общепрофессиональных дисциплин	Эк(3) За К(4)	504	160	64		96		236	108	14		Эк(2) К(2)	252	80	32		48		109	63	7		Эк(5) За К(6)	756	240	96		144		345	171	21			123			
9	Б1.О.03.01	Общее языкознание и история лингвистических учений	Эк К	180	32	16		16		112	36	5													Эк К	180	32	16		16		112	36	5		37	1			
10	Б1.О.03.02	Квантитативная лингвистика и новые информационные технологии	Эк К	144	64	32		32		44	36	4													Эк К	144	64	32		32		44	36	4		37	1			
11	Б1.О.03.03	Практикум по культуре речевого общения английского языка	Эк К	108	32			32		40	36	3													Эк К	108	32			32		40	36	3		37	1			
12	Б1.О.03.04	Актуальные проблемы английского языкознания	За К	72	32	16		16		40		2		Эк К	144	64	32		32		44	36	4		Эк К	144	64	32								37	12			
13	Б1.О.03.05	Академическое письмо (английский язык)												Эк К	108	16			16		65	27	3		Эк К	108	16			16		65	27	3		37	23			
14	Б1.В.01	Модуль дисциплин профильной направленности	Эк За К(2)	288	96	32		64		165	27	8		Эк(2) К(2)	396	96	32		64		210	90	11		Эк(3) За К(4)	684	192	64		128		375	117	19			123			
15	Б1.В.01.01	Актуальные проблемы перевода	За К	144	64	32		32		80		4		Эк К	180	64	32		32		71	45	5		Эк За К(2)	324	128	64		64		151	45	9		37	12			
16	Б1.В.01.02	Практический курс перевода английского языка	Эк К	144	32			32		85	27	4		Эк К	216	32			32		139	45	6		Эк(2) К(2)	360	64			64		224	72	10		37	12			
17	Б2.О.01	Производственная практика												За	144	16			16		128		4		За	144	16			16		128		4			234			
18	Б2.О.01.01(п)	Производственная практика, научно-исследовательская работа												За	144	16			16		128		4		За	144	16			16		128		4		37	23			
19	Б2.В.01	Учебная практика												За	144	16			16		128		4		За	144	16			16		128		4			2			
20	Б2.В.01.01(у)	Учебная практика, переводческая практика												За	144	16			16		128		4		За	144	16			16		128		4		37	2			
21	ФТД.01	Язык и межкультурная коммуникация	За К	72	32	16		16		40		2													За К	72	32	16		16		40		2		37	1			
ПРАКТИКИ			(План)																																					
ГОСУДАРСТВЕННАЯ ИТОГОВАЯ АТТЕСТАЦИЯ			(План)																																					
ФОРМЫ ПРОМЕЖУТОЧНОЙ АТТЕСТАЦИИ				Эк(4) За(6) К(10)											Эк(4) За(5) К(7)											Эк(8) За(11) К(17)														
КАНИКУЛЫ														5/6												9 1/6												10		

№	Индекс	Наименование	Контроль	Семестр 3								Неделя	Контроль	Семестр 4								Неделя	Контроль	Итого за курс										Неделя	Каф.	Семестр		
				Всего	Кон такт.	Лек	Лаб	Пр	КСР	СР	Контр оль			з.е.	Всего	Кон такт.	Лек	Лаб	Пр	КСР	СР			Контр оль	з.е.	Всего	Кон такт.	Лек	Лаб	Пр	КСР	СР	Контр оль				з.е.	
ИТОГО (с факультативами)				1080							30	19 4/6		1116							31	20 2/6		2196							61	40						
ИТОГО по ОП (без факультативов)				972						27			1116							31			2088							58								
УЧЕБНАЯ НАГРУЗКА, (акад.час/нед)	ОП, факультативы (в период ТО)			55.1									56.8											56														
	ОП, факультативы (в период экз. сес.)			54									54											54														
	Аудиторная нагрузка			6.9									9.3											8.1														
	Контактная работа			6.9									9.3											8.1														
ДИСЦИПЛИНЫ (МОДУЛИ) И РАССРЕД. ПРАКТИКИ					1080	134	32		102		820	126	30	ТО: 17 1/3 Э: 2 1/3		432	60	20		40		309	63	12	ТО: 6 1/2 Э: 1 1/6		1512	194	52		142		1129	189	42	ТО: 23 5/6 Э: 3 1/2		
1	Б1.О.ДВ.01.01	Современные методы обучения иностранным языкам в средней школе												Эк К	216	40	20		20		140	36	6		Эк К	216	40	20		20		140	36	6		37	4	
2	Б1.О.ДВ.01.02	Современные методы обучения иностранным языкам в высшей школе										Эк К		216	40	20		20		140	36	6		Эк К	216	40	20		20		140	36	6	37		4		
3	Б1.О.03	Модуль общепрофессиональных дисциплин	Эк К	216	16			16		164	36	6												Эк К	216	16			16		164	36	6			123		
4	Б1.О.03.05	Академическое письмо (английский язык)	Эк К	216	16			16		164	36	6												Эк К	216	16			16		164	36	6	37		23		
5	Б1.В.01	Модуль дисциплин профильной направленности	Эк(2) К(2)	540	96	32		64		354	90	15												Эк(2) К(2)	540	96	32		64		354	90	15			123		
6	Б1.В.01.03	Редактирование и экспертиза текста перевода	Эк К	288	64	32		32		179	45	8												Эк К	288	64	32		32		179	45	8	37		3		
7	Б1.В.01.04	Устный и письменный перевод английского языка	Эк К	252	32			32		175	45	7												Эк К	252	32			32		175	45	7	37		3		
8	Б1.В.ДВ.01.01	Синхронный перевод английского языка												Эк К	216	20			20		169	27	6		Эк К	216	20			20		169	27	6		37	4	
9	Б1.В.ДВ.01.02	Конференц-перевод английского языка												Эк К	216	20			20		169	27	6		Эк К	216	20			20		169	27	6		37	4	
10	Б2.О.01	Производственная практика	За	216	6			6		210		6		За	216						216		6		За(2)	432	6			6		426		12			234	
11	Б2.О.01.01(п)	Производственная практика, научно-исследовательская работа	За	216	6			6		210		6												За	216	6			6		210		6	37		23		
12	ФТД.02	Деловой английский язык	За К	108	16			16		92		3												За К	108	16			16		92		3	37		3		
ПРАКТИКИ			(План)											360						360		10	6 2/3		360						360		10	6 2/3				
	Б2.В.02.01(П)	Производственная практика, переводческая практика											За	144						144		4	2 2/3	За	144						144		4	2 2/3	37	4		
	Б2.О.01.02(Пд)	Производственная практика, преддипломная практика											За	216						216		6	4	За	216						216		6	4	37	4		
ГОСУДАРСТВЕННАЯ ИТОГОВАЯ АТТЕСТАЦИЯ				(План)										324						324		9	6		324						324		9	6				
	Б3.01.01(Г)	Подготовка к сдаче и сдача государственного экзамена												108						108		3			108						108		3		37	4		
	Б3.01.02(Д)	Выполнение, подготовка к процедуре защиты и защита выпускной квалификационной работы												216						216		6	4		216						216		6	4	37	4		
ФОРМЫ ПРОМЕЖУТОЧНОЙ АТТЕСТАЦИИ				Эк(3) За(2) К(4)										Эк(2) За(2) К(2)										Эк(5) За(4) К(6)														
КАНИКУЛЫ				5/6										9 1/6										10														

		Итого					Курс 1			Курс 2		
		Баз. %	Вар. %	ДВ(от Вар. %) %	з.е.		Всего	Сем. 1	Сем. 2	Всего	Сем. 3	Сем. 4
					Не менее	Факт						
	Итого (с факультативами)				110	125	64	32	32	61	30	31
	Итого по ОП (без факультативов)				106	120	62	30	32	58	27	31
Б1	Дисциплины (модули)	54%	46%	15%	85	87	54	30	24	33	21	12
Б1.О	Обязательная часть					47	35	22	13	12	6	6
Б1.В	Часть, формируемая участниками образовательных отношений					40	19	8	11	21	15	6
Б2	Практика	67%	33%	0%	15	24	8		8	16	6	10
Б2.О	Обязательная часть					16	4		4	12	6	6
Б2.В	Часть, формируемая участниками образовательных отношений					8	4		4	4		4
Б3	Государственная итоговая аттестация				6	9				9		9
ФТД	Факультативы				4	5	2	2		3	3	
	Учебная нагрузка (акад.час/нед)	ОП, факультативы (в период ТО)				57.1	-	58.7	57.7	-	55.1	56.8
		ОП, факультативы (в период экз. сессий)				54	-	54	54	-	54	54
		в период гос. экзаменов					-			-		54
	Контактная работа в период ТО (акад.час/нед)	ОП				14.6	-	21	18	-	6.9	9.3
	Суммарная контактная работа (акад. час)	Блок Б1				816	-	364	280	-	112	60
		Блок Б2				38	-		32	-	6	
		Блок Б3					-			-		
		Блок ФТД				48	-	32		-	16	
		Итого по всем блокам				902	-	396	312	-	134	60
	Обязательные формы промежуточной аттестации	ЭКЗАМЕН (Эк)					8	4	4	5	3	2
		ЗАЧЕТ (За)					10	5	5	3	1	2
		КОНТРОЛЬНАЯ РАБОТА (К)					16	9	7	5	3	2
	Процент ... занятий от аудиторных (%)	лекционных				34.68%						
	Объём обязательной части от общего объёма программы (%)					52.5%						
	Объём конт. работы от общего объёма времени на реализацию дисциплин (модулей) (%)					26.05%						

Индекс	Содержание	Тип
УК-1	Способен осуществлять критический анализ проблемных ситуаций на основе системного подхода, вырабатывать стратегию действий	УК
УК-1.1	Анализирует проблемную ситуацию как систему, выявляя ее составляющие и связи между ними	-
УК-1.2	Определяет пробелы в информации, необходимой для решения проблемной ситуации, и проектирует процессы по их устранению	-
УК-1.3	Критически оценивает надежность источников информации, работает с противоречивой информацией из разных источников	-
УК-1.4	Разрабатывает и содержательно аргументирует стратегию решения проблемной ситуации на основе системного и междисциплинарных подходов	-
УК-1.5	Использует логико-методологический инструментарий для критической оценки современных концепций философского и социального характера в своей предметной области	-
УК-2	Способен управлять проектом на всех этапах его жизненного цикла	УК
УК-2.1	Формулирует на основе поставленной проблемы проектную задачу и способ ее решения через реализацию проектного управления	-
УК-2.2	Разрабатывает план реализации проекта с использованием инструментов планирования	-
УК-2.3	Планирует необходимые ресурсы, в том числе с учетом их заменимости	-
УК-2.4	Осуществляет мониторинг хода реализации проекта, корректирует отклонения, вносит дополнительные изменения в план реализации проекта, уточняет зоны ответственности участников проекта	-
УК-3	Способен организовать и руководить работой команды, вырабатывая командную стратегию для достижения поставленной цели	УК
УК-3.1	Вырабатывает стратегию сотрудничества и на ее основе организует отбор членов команды для достижения поставленной цели	-
УК-3.2	Планирует и корректирует работу команды с учетом интересов, особенностей поведения и мнений ее членов	-
УК-3.3	Распределяет поручения и делегирует полномочия членам команды	-
УК-4	Способен применять современные коммуникативные технологии, в том числе на иностранном (ых) языке (ах), для академического и профессионального взаимодействия	УК
УК-4.1	Устанавливает и развивает профессиональные контакты в соответствии с потребностями совместной деятельности, включая обмен информацией и выработку единой стратегии взаимодействия	-
УК-4.2	Составляет, переводит и редактирует различные академические тексты (рефераты, эссе, обзоры, статьи и т.д.)	-
УК-4.3	Представляет результаты академической и профессиональной деятельности на различных публичных мероприятиях, включая международные, выбирая наиболее подходящий формат	-
УК-4.4	Аргументированно и конструктивно отстаивает свои позиции и идеи в академических и профессиональных дискуссиях на государственном языке РФ и иностранном языке	-
УК-5	Способен анализировать и учитывать разнообразие культур в процессе межкультурного взаимодействия	УК
УК-5.1	Анализирует важнейшие идеологические и ценностные системы, сформировавшиеся в ходе исторического развития; обосновывает актуальность их использования при социальном и профессиональном взаимодействии	-
УК-5.2	Выстраивает социальное профессиональное взаимодействие с учетом особенностей основных форм научного и религиозного сознания, деловой и общей культуры представителей других этносов и конфессий, различных социальных групп	-
УК-5.3	Обеспечивает создание недискриминационной среды взаимодействия при выполнении профессиональных задач	-

Индекс		Содержание	Тип
УК-6		Способен определить и реализовать приоритеты собственной деятельности и способы ее совершенствования на основе самооценки	УК
	УК-6.1	Оценивает свои ресурсы и их пределы (личностные, в том числе ситуативные, временные) для оптимального выполнения задач профессиональной деятельности	-
	УК-6.2	Определяет приоритеты профессионального роста и способы совершенствования собственной профессиональной деятельности на основе самооценки и выбранных критериев	-
	УК-6.3	Выстраивает гибкую профессиональную траекторию, используя инструменты непрерывного образования, с учетом накопленного опыта профессиональной деятельности и динамично изменяющихся требований рынка труда	-
ОПК-1		Способен применять систему теоретических и эмпирических знаний о функционировании системы изучаемого иностранного языка и тенденциях ее развития, учитывать ценности и представления, присущие культуре стран изучаемого иностранного языка	ОПК
	ОПК-1.1	Уверенно владеет теорией изучаемых языков, особенностями их исторического развития, лексическими и грамматическими особенностями, учитывает междисциплинарные связи, структурирует и интегрирует знания из профильных областей профессиональной деятельности	-
	ОПК-1.2	Самостоятельно изучает речевую деятельность носителей изучаемого языка, учитывает социальные и прагматические аспекты коммуникативного поведения	-
	ОПК-1.3	Адекватно интерпретирует языковые явления и процессы, отражающие функционирование изучаемого иностранного языка в синхронии и диахронии, в единстве выполняемых ими когнитивных и коммуникативных функций	-
	ОПК-1.4	Адекватно анализирует вербализацию культурно значимых концептов, отраженную в языковой данности соответствующего периода развития иноязычного социума	-
ОПК-2		Способен учитывать в практической деятельности специфику иноязычной научной картины мира и научного дискурса в русском и изучаемом иностранном языках	ОПК
	ОПК-2.1	Адекватно использует современный понятийный научный аппарат применительно к русскому и изучаемому иностранному языку, учитывает динамику развития избранной области научной и профессиональной деятельности	-
	ОПК-2.2	Соблюдает порядок построения профессионально релевантных текстов, принятый в русскоязычном и иноязычном научном дискурсе (написание научной статьи, аннотации и др.)	-
	ОПК-2.3	Успешно реализует аргументативную стратегию в профессионально значимых видах письменной и устной коммуникации	-
ОПК-3		Способен применять в профессиональной деятельности общедидактические принципы обучения и воспитания, использовать современные методики и технологии организации образовательного процесса	ОПК
	ОПК-3.1	Применяет современные подходы в обучении иностранным языкам и профильным дисциплинам магистерской программы, обеспечивающие развитие языковых, интеллектуальных и познавательных способностей, ценностных ориентаций обучающихся, готовности к участию в диалоге культур, дальнейшее самообразование посредством изучаемых языков	-
	ОПК-3.2	Применяет современные педагогические и методические технологии воспитания и обучения с целью формирования коммуникативной и межкультурной компетенции обучающихся	-
	ОПК-3.3	Адекватно определяет методический потенциал современных электронных обучающих платформ (систем управления обучением) для разработки электронных учебных материалов по иностранным языкам	-

Индекс		Содержание	Тип
ОПК-4		Способен создавать и понимать речевые произведения на изучаемом иностранном языке в устной и письменной формах применительно к официальному, нейтральному и неофициальному регистрам общения	ОПК
	ОПК-4.1	Адекватно интерпретирует коммуникативные намерения собеседника и коммуникативные цели высказывания, полно извлекает фактуальную, концептуальную и эстетическую информацию	-
	ОПК-4.2	Адекватно определяет жанр речевого произведения и его принадлежность к официальному, нейтральному и неофициальному регистрам общения	-
	ОПК-4.3	Владеет дискурсивными способами порождения связных текстов официального, нейтрального и неофициального регистров общения и порождает основные речевые формы высказывания: повествование, описание, рассуждение и другие	-
ОПК-5		Способен осуществлять межъязыковое и межкультурное взаимодействие с носителями изучаемого языка в соответствии с правилами и традициями межкультурного профессионального общения, правилами речевого общения в иноязычном социуме	ОПК
	ОПК-5.1	Учитывает взаимосвязь и взаимовлияние лингвистических и экстралингвистических факторов межкультурной коммуникации	-
	ОПК-5.2	Корректно использует модели типичных социальных ситуаций, типичные сценарии взаимодействия участников межкультурной коммуникации в профессиональной сфере	-
	ОПК-5.3	Корректно использует этикетные формулы, принятые в устной и письменной межъязыковой и межкультурной коммуникации	-
ОПК-6		Способен применять современные технологии при осуществлении сбора, обработки и интерпретации данных эмпирического исследования; составлять и оформлять научную документацию	ОПК
	ОПК-6.1	Знает общенаучные методы гуманитарных дисциплин и частные методы исследования в избранной области профессиональной деятельности	-
	ОПК-6.2	Формулирует гипотезу ВКР и выдвигает решения, направленные на успешное проведение научно-исследовательской деятельности	-
	ОПК-6.3	Самостоятельно осуществляет поиск и обработку необходимой информации, содержащейся в специальной литературе, энциклопедических, толковых, исторических, этимологических словарях, словарях сочетаемости, включая профильные электронные ресурсы, национальные корпуса языков	-
	ОПК-6.4	Соблюдает правила оформления ссылок и библиографии, принятые в русскоязычном и иноязычном научном дискурсах	-
ОПК-7		Способен работать с основными информационно-поисковыми и экспертными системами, системами представления знаний и обработки вербальной информации	ОПК
	ОПК-7.1	Корректно использует профильные информационные ресурсы информационно-телекоммуникационной сети «Интернет»	-
	ОПК-7.2	Владеет рациональными приемами поиска и применения программных продуктов лингвистического профиля	-
	ОПК-7.3	Эффективно использует электронные образовательные ресурсы для повышения собственной квалификации и расширения научной компетентности	-
ПК-1		Владеет способами достижения эквивалентности в устном и письменном переводе и способностью применять адекватные приемы перевода	-
	ПК-1.1	Способен осуществлять письменный перевод с соблюдением норм лексической эквивалентности, соблюдением грамматических, синтаксических и стилистических норм	-

Индекс	Содержание	Тип
ПК-1.2	Способен осуществлять устный последовательный перевод и устный перевод с листа с соблюдением норм лексической эквивалентности, грамматических, синтаксических и стилистических норм текста перевода и темпоральных характеристик исходного текста	-
ПК-1.3	Владеет навыками синхронного перевода с иностранного языка на государственный язык Российской Федерации и с государственного языка Российской Федерации на иностранный язык и знаком с принципами организации синхронного перевода в международных организациях и на международных конференциях	-
ПК-2	Способен осуществлять редакционно-технический контроль перевода и консультировать в области качества перевода	-
ПК-2.1	Знает правила стилистического редактирования перевода в соответствии с текстом оригинала, уровни качества перевода, требования к качеству перевода	-
ПК-2.2	Знает должностные обязанности переводчика-редактора, этапы проведения редактирования текста перевода	-
ПК-2.3	Умеет редактировать текст перевода и контролировать качество перевода	-
ПК-2.4	Консультирует в области качества перевода	-
ПК-3	Использует достижения отечественной и зарубежной лингвистики, теории перевода и теории межкультурной коммуникации в научно-исследовательской деятельности	-
ПК-3.1	Выдвигает гипотезы и последовательно развивает аргументацию в их защиту, самостоятельно разрабатывает актуальную проблему, имеющую теоретическую и практическую значимость с учетом достижений отечественной и зарубежной лингвистики, теории перевода и теории межкультурной коммуникации	-
ПК-3.2	Владеет современными методиками и технологиями поиска, анализа и обработки информации, основами библиографической культуры в научно-исследовательской деятельности	-